

# DA!

## REDUCERII CU 5 LA SUTĂ A ARMAMENTELOR, EFECTIVELOR ȘI CHELTUIELILOR MILITARE! PENTRU DEZARMARE ȘI PACE ÎN ÎNTREAGA LUME!

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

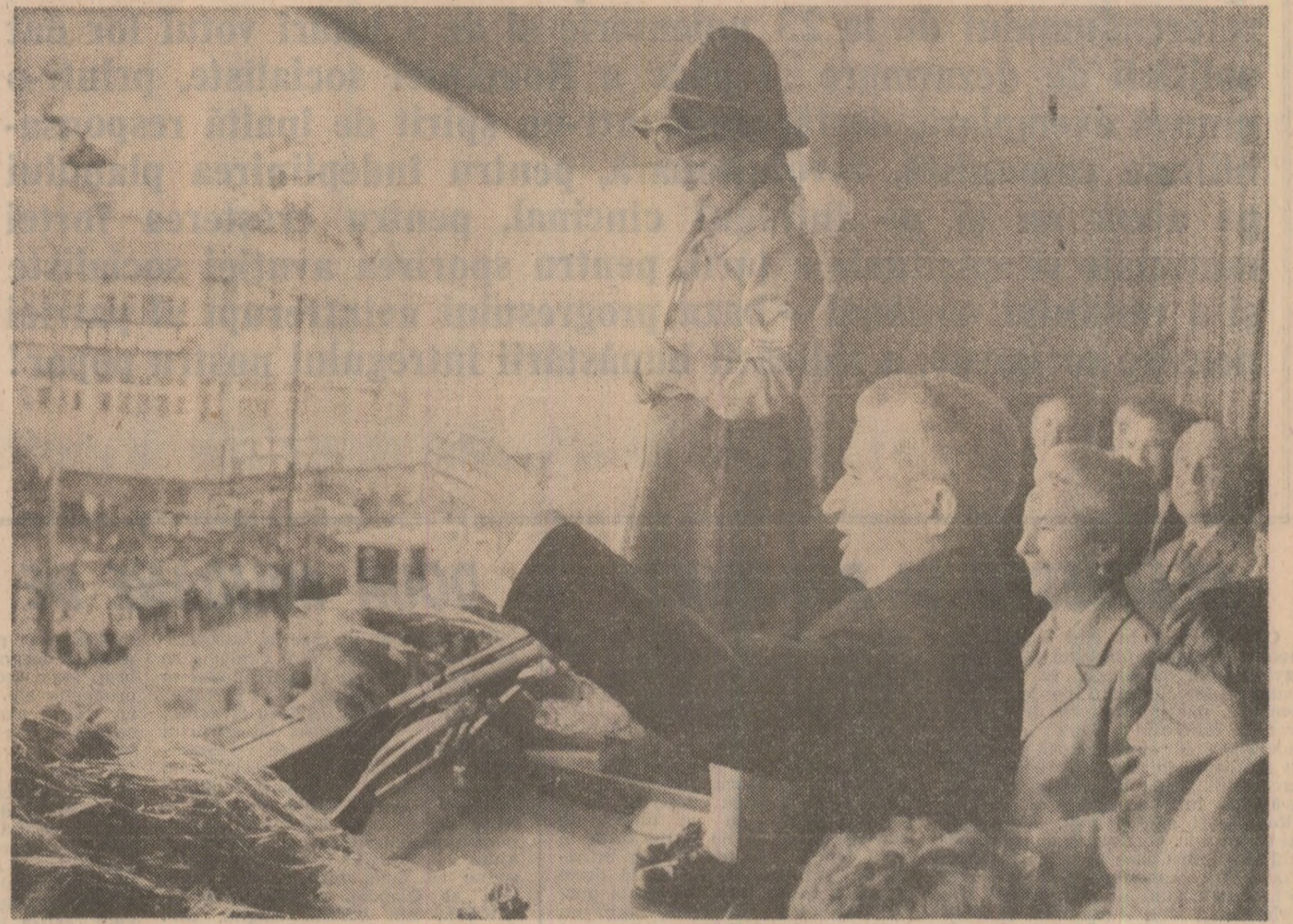
Anul LVI Nr. 13 765

Duminică 23 noiembrie 1986

6 PAGINI - 50 BANI

**Hotărîrea României de a reduce unilateral armamentele, efectivele și cheltuielile militare demonstrează cu putere voința neștrămutată a întregii noastre națiuni de a se angaja cu toate forțele și de a participa activ la lupta pentru dezarmare, pentru pace, pentru făurirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră, fără arme și fără războaie, a unei lumi a înțelegerii și colaborării pașnice între toate națiunile.**

**NICOLAE CEAUȘESCU**



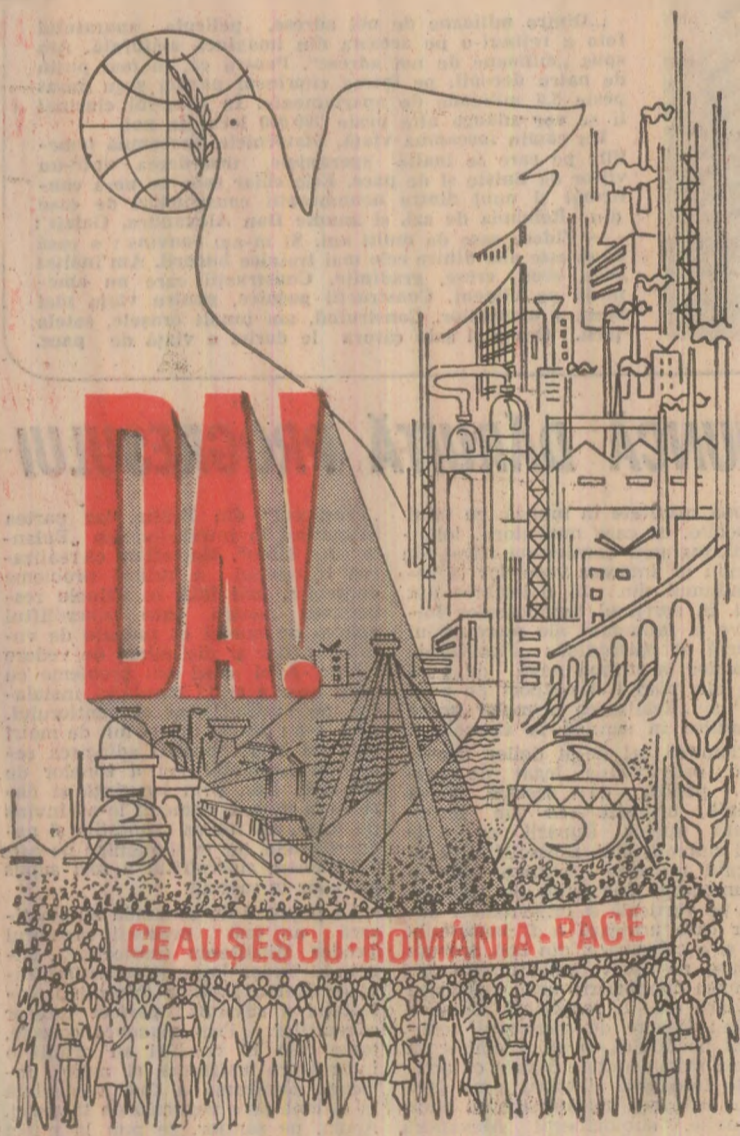
**PENTRU PACEA ȘI VIITORUL PLANETEI**

**23 MAI 1986.** Moment emoționant, moment simbolic petrecut cu prilejul marii adunări populare din municipiul Zalău. La încheierea cuvîntării rostite de secretarul general al partidului, un grup de pionieri și șoimi ai patriei urcă la tribună și oferă tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu buchete de flori. Ridicîndu-l în brațe pe unul dintre copii, iubitul conducător al țării a spus cu emoție în

glas: „Aș vrea ca acest șoim al patriei să fie văzut de toți conducătorii din Europa și din lume, să înțeleagă că ei, copiii, au nevoie de viață, de liniște, nu de arme nucleare! În numele lor, să asigurăm eliminarea armelor nucleare, pentru a apăra viața copiilor, a lumii!”  
Vibrantă chemare la pace, la rațiune.  
Aceleași sentimente de părintească grijă pentru viitorul pașnic

al planetei, pentru destinul celor mai tineri cetățeni ai ei, au fost distinct prezențe și în strălucita cuvîntare rostită la marea adunare populară din Capitală, semn al statorniciei preocupării a tovarășului Nicolae Ceaușescu, pentru asigurarea supremului bun al omenirii — pacea. În numele unor asemenea înalte, vibrante chemări să spunem un hotărît DA la referendumul de azi.

## VOTUL PĂCII, VOTUL VIETȚII



Astăzi, mai mult decît oricînd, într-un gînd și într-o simțire, răspunzînd unanim vibrantei chemări a tovarășului Nicolae Ceaușescu, poporul român își rostește voința la REFERENDUMUL PĂCII.

Un moment istoric la care îl cheamă trecutul său de luptă, de jertfe și de glorie, prezentul minunatelor sale împliniri și certitudini, viitorul său de speranță și năzuință într-o lume a orizonturilor înseninate, ferită pentru totdeauna de spectrul catastrofei nucleare.

Un moment de gravă răspundere față de destinele țării și ale umanității, moment al unei înalte decizii civice, cînd nu poate exista altă opțiune, alt răspuns și alt angajament decît:

**DA, PENTRU DEZARMARE ȘI PACE!**

Pe această planetă, unde tragedia conflagrațiilor din ultimul secol a umbrît de atîtea ori înfăptuirile și aspirațiile geniului uman, și unde astăzi fiecare nouă explozie nucleară zguduie de la poli la ecuator conștiința umanității, a sosit timpul să se treacă de la simple declarații de bune intenții la faptele concrete și măsurile efective de care are vitală nevoie omenirea.

România, prin strălucita inițiativă a Președintelui ei, Eroul Păcii Nicolae Ceaușescu, oferă lumii, în Anul Internațional al Păcii, perspectiva primului pas — important prin semnificațiile sale: reducerea cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare. Referendumul de astăzi reprezintă adevărata voință și conștiința noastră la acest fundamental, însuflețitor demers în

favorează păcii și a dezarmării, înscrie semnătura-faptă a poporului român la viitorul luminos al omenirii. De milioane de ori DA vieții, dezarmării, încrederii și înțelegerii între popoare.

**FIECARE „DA“ ESTE O SEMNĂTURĂ ENERGICĂ PENTRU PACE!**

De aceea, astăzi, la REFERENDUMUL PĂCII:

- Votăm pentru diminețile senine ale muncii și creației noastre.
- Votăm pentru zîmbetul copiilor noștri.
- Votăm pentru sămînța din brazdă, pentru cleștarul apelor, pentru liniștea munților, pentru culorile florilor.
- Votăm pentru temelile socialiste pe care le-am așezat patriei, pentru cîtitoriile pe care le vom înălța.
- Votăm pentru uneltele, pentru proiectele și visele noastre.
- Votăm pentru a ne putea bucura privindu-ne în ochi și strîngîndu-ne mîinile.
- Votăm pentru albastrul planetei albastre.
- Votăm în numele dreptului fundamental al oamenilor la existență liberă și demnă.
- Votăm în numele prieteniei și înțelegerii între toate popoarele planetei!

**DA, PENTRU VIITORUL NOSTRU ȘI AL ȚĂRII; DA, PENTRU PACE ÎN ÎNTREAGA LUME!**

### România - o unică și puternică voință de pace

Marile conștiințe care oferă cu generozitatea dăruirii depline lumina propriului exemplu militant sînt conștiințele intruchisate în aspirațiile cele mai înalte ale popoarelor. Președintele Republicii, secretarul general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, este o astfel de conștiință exemplară în slujba țării, a poporului, pentru a cărui fericire s-a ridicat încă din adolescență făcîndu-și din dreptatea celor mulți cauza întregii vieți. Opera de căpătîi a președintelui țării noastre este chiar țara de azi, modernă, înnoită din temelii, cu steagul păcii larg desfășurat peste meridianele globului. Noi toți mergem azi spre înaltele culmi ale socialismului și comunismului, pe drumul călăuzit de pulsația vie a inimii, de gîndirea clarvăzătoare a tovarășului Nicolae Ceaușescu, într-un timp pe care l-a marcat cu puternică personalitate și care pentru noi înseamnă: PACE, INDEPENDENȚĂ, CONSTRUCȚIE!

Magistrala cuvîntare a tovarășului Nicolae Ceaușescu la marea adunare populară de la București, pentru dezarmare și pace a avut un vibrant ecou pe tot cuprîndul patriei, milioane de cetățeni ai României socialiste simțîndu-se implicați cu toată ființa lor în acest eveniment de semnificație istorică. Într-o impresionantă unitate de voință, oamenii muncii de cele mai diferite profesii, femei și bărbați, vîrstnici și tineri, întregul nostru

popor, răspunzînd îndemnurilor înflăcărâte ale secretarului general al partidului, își exprimă — și în cadrul referendumului de astăzi — hotărîrea fermă de a acționa neabătut, alături de toate forțele păcii, pentru instaurarea unui climat de liniște și securitate în Europa, la edificarea unei lumi eliberate de pericolul distrugerii.  
Iată pentru ce, astăzi, spunem, scriem și semnăm: DA! Afirmăm hotărît, unanim de core reporteri și corespondenții „Scînteii” au semnalat-o și în anchete întreprinse ieri. În prezenta referendumului, REFERENDUM, deci consultarea întregului popor, chemat să hotărască prin vot asupra unei probleme de interes general: reducerea cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare. Prin urmare, astăzi, duminică 23 noiembrie, DA-ul nostru, voința noastră vor însemna ADEZIUNEA noastră. Iată ce ne-au răspuns cei a căror opinie am solicitat-o.

(Continuare în pag. a III-a)

### Într-o patrie a păcii

Mi-e dor de miine — spun — și toate cuvintele se așază în legile limbii române cum păsările se așază-n zborul lor cum rîurile-n matca lor, stăpîne

Ca să fie miine e nevoie de liniște de iubire-i nevoie și de limpede cer într-o patrie-a păcii eu scriu despre pace despre o vîrstă de aur a lumii în care sper

Intr-o patrie-a păcii unde lîntiul Bărbat al istoriei noastre ne rostește voința de-a fi liberi și demni, de furtuni apărăți de a crede că numai prin noi vom clădi biruința

Iată, punem de astăzi un vis temelie acestei speranțe care-n inimi rodește ascultă planetă a vieților noastre dorul de pace tradus românește.

Nicolae Dan FRUNTELATA







Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român,
Preşedintele Republicii Socialiste România

In numele partidului, guvernului şi poporului din Somalia, precum şi în numele personal, vă mulţumesc pentru amabilele dumneavoastră felicitări adresate cu ocazia celei de-a XVII-a aniversări a Zilei revoluţiei din 21 Octombrie.

General-maior MOHAMED SIAD BARRE

Secretar general al Partidului Socialist Revoluţionar Somali, Preşedintele Republicii Democratice Somalia

REZULTATE ÎN ÎNTRECEREA SOCIALISTĂ

Panoul frunţaşilor pe zece luni ale anului

Incheiem astăzi publicarea rezultatelor obţinute în întrecerea socialistă pe zece luni de către colectivele frunze de oameni ai muncii din întreprinderi industriale, construcţii, transporturi, din domeniul prestaţilor de servicii, precum şi din centrale industriale.

IN DOMENIUL PROSPECTIVILOR ŞI EXPLORĂRILOR GEOLOGICE
CENTRALE INDUSTRIALE
INDUSTRIA MINIERĂ

IN INDUSTRIA TRICOTAJELOR
Locul I: Întreprinderea de tricotaţie şi perdele Paşcani, judeţul Iaşi, cu 860,6 puncte.

IN DOMENIUL TRANSPORTURILOR AUTO - ALTE MINISTERE
Locul I: Întreprinderea de transport specializat pentru agricultură şi industria alimentară Vitea - Ministerul Agriculturii, cu 968 puncte.

IN DOMENIUL COMERTELUI INTERIOR - ÎNTREPRINDERI DE ALIMENTAŢIE PUBLICĂ
Locul I: Întreprinderea de alimentaţie publică Rimnicul Vilcea, cu 433,3 puncte.

IN DOMENIUL TURISMULUI - OFICIJ JUDEŢENE
Locul I: Oficiul Judeţean de turism Neamţ, cu 348 puncte.

IN DOMENIUL GOSPODĂRII DE LOCUINTE ŞI PRESTĂRII ÎN CONSTRUCŢII
Locul I: Întreprinderea de construcţii, reparaţii şi administraţie locativă Timişoara, cu 1.311 puncte.

ZIARUL „SCINTEIA” VA APĂREA ŞI LUNI, 24 NOIEMBRIE 1986

teatre cinema

- Teatrul Naţional prezintă azi, 23 noiembrie, la SALA MARE, ora 19, VLAICU VODA de AL. DAVILA; (sala mică) 20 de spectacole...

Cronica zilei

Tovarăşa Aneta Spornic, viceprim-ministră al guvernului, a primit sâmbătă pe Eudrahin Sarovsambu, ministrul comerţului şi achiziţiilor din Republica Populară Mongolă...

tv

- 11.30 Telegazeta
11.45 Lumea copililor
12.45 Cinste românească

INFORMAŢII SPORTIVE

FOOTBAL. Pe stadionul Steaua din Capitală, ieri, s-a disputat meciul dintre echipele Steaua şi Chimia Rim. Vitea...

Sub semnul prieteniei tradiţionale, al voinţei comune de dezvoltare a colaborării româno-iugoslave

Evoluţia pozitivă a relaţiilor româno-iugoslave, ca şi voinţa reciprocă de a intensifica eforturile în vederea extinderii colaborării multilaterale...

AMERICA CENTRALĂ

TEGUICIGALPA 22 (Agerpres). În declaraţii făcute la Tegucigalpa, la încheierea vizitei lor în Honduras, membrii delegaţiei parlamentului...

BERLIN. Plenara C.C. al P.S.U.G.

BERLIN 22 (Agerpres). La Berlin s-a desfăşurat plenara C.C. al P.S.U.G. în cadrul căreia au fost dezbătute probleme interne şi internaţionale...

BUDAPESTA: Hotărârea C.C. al P.M.S.U.

BUDAPESTA 22 (Agerpres). La Budapesta a fost dată publicităţii hotărârea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar...

ORIENTUL MIJLOCIU

BEIRUT 22 (Agerpres). Preşedintele Lituanei, Aras Gemaşas, a lansat un apel la reluarea dialogului în vederea trecerii la o reformă constituţională...

AGENTIILE DE PRESĂ - pe scurt

CONVORBIRI SOVIETO-OLANDEZE. La Moscova a avut loc o întâlnire între Mihail Gorbaciov, secretar general al P.C.U.S., şi Ruud Lubbers, prim-ministru al Olandei...

FORTELE ARMATE ANGOLEZE AU RĂSPUNS UN ATAC

La Luanda, în provincia Langa din nordul ţării - informează agenţia angoleză de presă A.N.G.O.P. în cursul schimbului de focuri, şapte combatanţi ai forţelor contrarevoluţionare s-au pierdut viaţa...

DEMONSTRATIE STUDENTEASCĂ LA SEUL

PESTE 300 DE STUDENŢI AU DEMONSTRAT LA SEUL ÎMPOTRIVA POLITICII ANTIPOLITICE A REGIMULUI SUD-COREAN...

NUMĂRUL SOMERILOR A ATINS CIFRA DE 17 MILIOANE

DE OAMENI, 2,8 LA SUTĂ DIN TOTALUL POPULAŢIEI ACTIVE A JAPONULUI. Raportul ia în considerare însă numai somerii înregistraţi la oficiile de plasare a forţei de muncă...

AZI, ALEGERI ÎN AUSTRIA

AZI, LA LOC ÎN AUSTRIA ALEGERI anticipate pentru Consiliul Naţional (Camera Deputaţilor). Ele marcează sfârşitul unei perioade de 16 ani în care răspunderea guvernării a fost asumată de Partidul Socialist...

ORIENTĂRI PRIVIND DEZVOLTAREA ECONOMIEI R.S.F.L.

BELGRAD 22 (Agerpres). Luind cuvântul la o întâlnire cu colectivul de oameni ai muncii de la cementărie pentru construcţii de maşini „Rade Koncar”, din Zagreb, Milanko R. C. prezintă, preşedintele Prezidiului C.C. al U.C.I., a relevat necesitatea intensificării activităţii pentru rezolvarea problemelor care confruntă ţara...

AGENTIILE DE PRESĂ - pe scurt

CONVORBIRI SOVIETO-OLANDEZE. La Moscova a avut loc o întâlnire între Mihail Gorbaciov, secretar general al P.C.U.S., şi Ruud Lubbers, prim-ministru al Olandei...

FORTELE ARMATE ANGOLEZE AU RĂSPUNS UN ATAC

La Luanda, în provincia Langa din nordul ţării - informează agenţia angoleză de presă A.N.G.O.P. în cursul schimbului de focuri, şapte combatanţi ai forţelor contrarevoluţionare s-au pierdut viaţa...

DEMONSTRATIE STUDENTEASCĂ LA SEUL

PESTE 300 DE STUDENŢI AU DEMONSTRAT LA SEUL ÎMPOTRIVA POLITICII ANTIPOLITICE A REGIMULUI SUD-COREAN...

NUMĂRUL SOMERILOR A ATINS CIFRA DE 17 MILIOANE

DE OAMENI, 2,8 LA SUTĂ DIN TOTALUL POPULAŢIEI ACTIVE A JAPONULUI. Raportul ia în considerare însă numai somerii înregistraţi la oficiile de plasare a forţei de muncă...

AZI, ALEGERI ÎN AUSTRIA

AZI, LA LOC ÎN AUSTRIA ALEGERI anticipate pentru Consiliul Naţional (Camera Deputaţilor). Ele marcează sfârşitul unei perioade de 16 ani în care răspunderea guvernării a fost asumată de Partidul Socialist...

ORIENTĂRI PRIVIND DEZVOLTAREA ECONOMIEI R.S.F.L.

BELGRAD 22 (Agerpres). Luind cuvântul la o întâlnire cu colectivul de oameni ai muncii de la cementărie pentru construcţii de maşini „Rade Koncar”, din Zagreb, Milanko R. C. prezintă, preşedintele Prezidiului C.C. al U.C.I., a relevat necesitatea intensificării activităţii pentru rezolvarea problemelor care confruntă ţara...

AGENTIILE DE PRESĂ - pe scurt

CONVORBIRI SOVIETO-OLANDEZE. La Moscova a avut loc o întâlnire între Mihail Gorbaciov, secretar general al P.C.U.S., şi Ruud Lubbers, prim-ministru al Olandei...

